



# Durham Public Schools

Dr. Carl E. Harris, Superintendent

28 de abril, 2009

Estimados padres o guardianes:

Ustedes deben estar al tanto de las noticias acerca de los casos de influenza porcina en México y en los Estados Unidos.

Queremos informarles que no se ha confirmado ningún caso de esta enfermedad en el condado de Durham o en el estado de Carolina del Norte. También es importante recalcar que los casos reportados en los Estados Unidos han sido relativamente leves.

De cualquier manera como medida de precaución, las escuelas públicas y el Departamento de salud del condado de Durham quieren actuar con prevención. Por esto queremos asegurarnos de que ustedes tengan la información necesaria para proteger a sus familias de esta infección en caso de que este virus se propague a nuestra área.

A seguir encontrará algunas medidas de prevención que puede tomar para mantener el bienestar de su familia:

- Lávense bien las manos varias veces al día.
- Utilice un pañuelo desechable si tiene que tocarse los ojos, la boca o la nariz. No lo haga directamente con sus manos.
- Cúbrase la boca si tiene que estornudar o toser.
- Si se siente enfermo, quédese en su casa. Si su hijo está enfermo no lo envíe a la escuela.
- Si usted o un miembro de su familia tiene una fiebre (calentura) persistente o más alta de 102 grados Fahrenheit vaya al médico de inmediato.

El tratamiento a tiempo es muy importante para prevenir las complicaciones de la influenza. Si usted tiene alguna preocupación o duda comuníquese con su médico.

Las escuelas públicas y el Departamento de salud del condado de Durham van a hacer todo lo posible por mantener la seguridad y bienestar de todos los estudiantes. Si hay algún cambio en esta situación nosotros se lo comunicaremos inmediatamente. Para mayor información acerca de la influenza porcina vaya al portal del Internet [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

Gracias por su apoyo.

Cordialmente,

Carl Harris, Ed.D.  
Superintendente  
Escuelas Públicas de Durham

Gayle Harris, Director  
Departamento de salud del condado de Durham